

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 134 (2008)
Heft: 44: Augusta Raurica

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Beton

Mehr davon:
www.pink-schweiz.ch

PRESYN
a-plus

www.presyn.ch

ADIEU ALTE VORURTEILE

Mit BBase stimmt das Budget!

B:Base Mac OS

www.bbase.ch
Telefon 044 948 12 14

B:Base

geringe Schichtstärken (5mm)
selbstverlaufend
anspruchlos im Unterhalt
antiallergisch
hygienisch
porenfrei

EUBOSTON Fliess-Boden

der fugenlose, mineralische Fliess-Belag aus natürlichen Baustoffen

ideal geeignet für:

- Büros
- Ateliers
- Ausstellungsräume
- Boutiquen
- private Wohnbauten
- Alters- u. Pflegeheime
- Kliniken
- Spitäler
- Restaurants
- Läden

Tannwaldstrasse 62
4601 Olten
Telefon 062 296 33 33
Telefax 062 296 33 37
www.eubolith.ch
E-Mail: info@eubolith.ch

Euböolithwerke AG



arbonia

Wärme nach Plan

Aussergewöhnliches Wärmesystem, das auch in Qualität, Leistung und Funktion die höchsten Ansprüche erfüllt – dafür steht der Name ARBONIA seit vielen Jahren. Für das Bad, aber auch für Diele, Küche und Fitnessraum, bietet ARBONIA ein spezielles Programm für nahezu jeden Anspruch und Bedarf. Vom einzigartigen, unverwechselbaren Design bis zur klassischen Lösung.

Arbonia AG
Amriswilerstrasse 50
CH-9320 Arbon
Tel. 071 447 47 47
verkauf@arbonia.ch
wwwarbonia.ch

Ein Unternehmen der
AFG
Arbonia-Forster-Holding AG

Bauingenieur / Architekt

Als führender Schweizer Versicherer engagiert sich die AXA Winterthur für Ihre finanzielle Sicherheit. Mit der Zugehörigkeit zur AXA Gruppe bieten sich unseren Mitarbeitenden spannende Karrierechancen in einem attraktiven, dynamischen Umfeld.

An unserem Hauptsitz in Winterthur können wir einer engagierten und motivierten Persönlichkeit im Bereich Schadenbauversicherungen eine nicht alltägliche Herausforderung bieten.

Tätigkeit

- Fachtechnische Beratung unserer Baujuristen und Bauspezialisten in den Bereichen Berufshaftpflicht für Architekten und Ingenieure, Betriebshaftpflicht für das Baugewerbe, Bauherrenhaftpflicht und Baugarantie
- Beantwortung bautechnischer Fachfragen in Bauhaftpflichtfällen
- Beurteilung des Quantitativs geltend gemachter Schäden mitsamt Rechnungskontrolle
- Eigenständige Bearbeitung von Bauwesenschaden-Fällen (nach Einführung)
- Referate zu Bauthemen im Rahmen interner Weiterbildungsveranstaltungen

Anforderung

- Fachhochschul- oder Hochschulabschluss als Bauingenieur oder Architekt HTL
- Erfahrung im Bereich Planung, Projektleitung oder Bauausführung
- Hohes Durchsetzungsvermögen insbesondere hinsichtlich Sitzungsleitung und Verhandlungsführung
- Freude an eigenständiger Erledigung von Bauwesen-Schadenfällen

Wenn Sie Interesse an dieser abwechslungsreichen Tätigkeit mitbringen und gerne in einem motivierten Team arbeiten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

AXA Winterthur
Human Resources
Stefan Broder
BF 1.112
Bahnhofplatz 12
Postfach 357
CH-8401 Winterthur
Telefon +41 52 261 99 06
stefan.broder@axa-winterthur.ch





Stadt Bern
Direktion für Tiefbau
Verkehr und Stadtgrün

Unsere Direktion sorgt für den Bau und Unterhalt von städtischen Infrastrukturen und die Sauberkeit im öffentlichen Raum. Die Stadtgärtnerei betreut die öffentlichen Grünflächen und Bäume und betreibt eine Gärtnerei sowie die Friedhöfe.

Für den Bereich Grünraumgestaltung suchen wir Sie per 1. Januar 2009 oder nach Vereinbarung als

Projektleiter/Projektleiterin

Ihre Aufgaben: Sie sind verantwortlich für die Bauadministration, insbesondere für das Submissionswesen und Vertragsmanagement. Sie realisieren Bauprojekte und übernehmen klassische Bauleitungsaufgaben. Die Koordination von anspruchsvollen Bauprojekten in Zusammenarbeit mit internen und externen Partnern sowie Kundinnen und Kunden gehören ferner zu Ihren Aufgaben.

Ihr Profil: Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium in Landschaftsarchitektur sowie über mehrere Jahre Erfahrung in den Bereichen Bauleitung, Projektmanagement und -koordination. Die Funktion erfordert Durchsetzungsvermögen und Durchhaltewillen. Zudem sind Sie kommunikativ und dienstleistungsorientiert.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 1. Dezember 2008. Auskunft erteilt gerne Adrian Ulrich, Bereichsleiter Grünraumgestaltung, Tel. 031 321 75 27.

Stadtgärtnerei Bern, Personelles
Postfach 8332, 3001 Bern
stadtgaertnerei@bern.ch
www.bern.ch

K N E L L W O L F

Erfolgsmanagement für Planung • Bau • Immobilien

Knellwolf. Seit Jahren die Experten am Bau, wenn es um Fachkräftevermittlung, Personalmanagement und Nachfolgeplanung geht. Weil wir das Ganze sehen.

Bauingenieur sucht neue Herausforderung

Unser Kunde ist Tiefbau-Spezialist mit Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung diverser Tief- und Strassenbauprojekte. Weiters ist er in den Bereichen Ausschreibungen/Devisierungen, Bauherrenberatung sowie in allen Aspekten des Projektcontrolling versiert. Er befindet sich aktuell in ungekündiger Position und hat uns beauftragt, ein interessiertes Unternehmen zu suchen.

In Frage kommt eine Tätigkeit als

Projektleiter Tiefbau / Nationalstrassenbau oder ein Auslandseinsatz als Projektleiter

eines mittelgrossen oder grösseren Unternehmens. Geografisch bevorzugt unser Kunde den Raum Zürich / Nordostschweiz für eine Inlandtätigkeit bzw. das englischsprachige Ausland.

Interessierte Unternehmen wenden sich bitte an Claudia Willi.

Knellwolf & Partner AG
Schaffhauserstr. 272, 8057 Zürich · T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69
claudia.willi@knellwolf.com · www.knellwolf.com

////// K A N T O N **solothurn**

Das Amt für Verkehr und Tiefbau ist zuständig für Planung, Projektierung, Bau und Unterhalt von Kantonstrassen sowie für den öffentlichen Verkehr.

Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir für das Kreisbauamt I in Zuchwil einen/eine Projekt- und Oberbauleiter/in.

- **Aufgabenbereich** Sie übernehmen das Projektmanagement in den Phasen Planung bis Realisierung von Erhaltungs-, Aus- und Neubaumaßnahmen im Strassenwesen. Sie definieren und leiten die Arbeiten von Ingenieurbüros, führen Ausschreibungen und Vergaben durch. Sie wirken an der Bearbeitung von Gesuchen von Gemeinden oder Dritten mit. Sie verwalten das Mehrjahresprogramm und Budget der zugewiesenen Projekte. Sie führen selbstständig die STRADA-Datenbank inkl. den notwendigen Aussenannahmen der Zustandsbewertung sowie der Markierung.
- **Wir erwarten** Sie sind ein/eine Bauingenieur/in FH (HTL), ev. Bautechniker/in HF (TS) oder Bauführer/in mit mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung und Realisierung von Strassenbauten. Verhandlungs- und Organisationsgeschick, gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise sowie Teamfähigkeit gehören zu Ihren Stärken. Sie haben Interesse an administrativen Aufgaben und sind in der Lage, Informatikhilfsmittel wie MS-Office-Programme zielgerichtet einzusetzen. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.
- **Wir bieten** Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn. Vielseitige technische und interessante Aufgaben mit grosser Selbständigkeit und Eigenverantwortung.
- **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Walter Urs Kissling, Leiter Kreisbauamt I, Telefon 032 627 79 81.
- **Anmeldung** Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit senden Sie bitte bis 07.11.08 an: Personalamt, Ref.-Nr. 141, Rathaus, 4509 Solothurn.

Sowieso!
IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

//////

Projekt- und Oberbauleiter/in



Die Regionalplanung Zürich und Umgebung (RZU) ist ein Kompetenzzentrum in Fragen der räumlichen Entwicklung und setzt sich für eine nachhaltig lebenswerte und konkurrenzfähige Agglomeration Zürich ein. Als Verein aus der Stadt Zürich, den 6 umliegenden Regionen mit ihren 69 Gemeinden und dem Kanton Zürich konstituiert, nimmt die RZU vielfältigste Aufgaben in der Raumplanung und Raumentwicklung des Metropolangebets von Zürich wahr. Die Geschäftsstelle besteht aus einem kleinen interdisziplinären Team und besorgt die ganze Palette der fachlichen Arbeiten. Als Mitglied der Geschäftsstelle suchen wir

einen Raumplaner oder eine Raumplanerin

mit sehr guten Kenntnissen auf dem Gebiet der Raumplanung und mit einer Ausbildung auf Stufe ETH, Universität oder Fachhochschule. Zur Ergänzung des Teams benötigen wir eine Fachperson, die ihren fachlichen Hintergrund im Bereich «Siedlungsplanung / Städtebau» hat. Mehrere Jahre praktische Erfahrung, vorzugsweise in der Kommunal- und Regionalplanung, sind Voraussetzung.

Wenn Sie engagiert bei der Behandlung räumlicher Probleme, bei der Beratung von Planungsträgern, bei der Förderung der Zusammenarbeit und bei der Lösung von Koordinationsaufgaben mitarbeiten möchten, würden wir uns freuen, Sie kennen zu lernen. Wir erwarten, dass Sie initiativ sind und selbstständig arbeiten können, über die Fähigkeit zur Analyse komplexer Probleme und zur Ausarbeitung von zielgerichteten Lösungen verfügen sowie hohe soziale und kommunikative Kompetenzen mitbringen.

Wir bieten eine aussergewöhnliche und anspruchsvolle Stelle auf dem Gebiet der Raumplanung in der dynamischsten Metropolitanregion der Schweiz. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis am 18. November 2008 an den Direktor der RZU, Dr. D. Keller, Regionalplanung Zürich und Umgebung, Seefeldstrasse 329, 8008 Zürich.



Gute Bauwerke und zufriedene Kunden setzen eine präzise Bauausführung voraus. Unsere Mitarbeiter tragen entscheidend dazu bei, dass wir dieses Ziel immer erreichen.

Auch an der Entwicklung unserer Produkte haben eigene Spezialisten massgeblichen Anteil. Sie setzen die fortlaufend neuen Erkenntnisse in der Praxis um. www.walo.ch

Zur Verstärkung und zum weiteren Ausbau der Leistungen suchen wir Kontakte zu erfahrenen Kaderpersönlichkeiten:

Bauingenieure, Baumeister, Bauführer

Aktuell haben wir folgende Stelle zu besetzen:

Kalkulator/Projektleiter

Ingenieurtiefbau/Tiefbau

Ihre Aufgaben: Sie bearbeiten selbstständig und im Team anspruchsvolle Projekt-Konzepte, überprüfen deren Machbarkeit und übernehmen die Kalkulation, Beratung und Kundenpräsentation. Weiter erarbeiten Sie Varianten, unterstützen die Bauführer bei der Umsetzung und führen das Baustellencontrolling und die Nachkalkulation durch. Einer erfahrenen Frontperson mit Ambitionen in die Kalkulation umzusteigen, bieten sich hier die Chancen dazu.

Ihr Profil: Sie sind **Bauingenieur ETH, FH, dipl. Baumeister oder dipl. Bauführer** und bringen einige Jahre Erfahrung in der Bauausführung oder der Projektleitung mit. Im Umgang mit EDV-gestützter Kalkulation sind Sie sattelfest. Sie zeichnen sich aus durch lösungsorientiertes, unternehmerisches Denken und Handeln. Und Sie sind ein Teamplayer, der geschickt kommuniziert, verhandelt und organisiert.

Das Angebot: Wir offerieren Ihnen eine verantwortungsvolle und spannende Aufgabe sowie die Mitarbeit in einem kompetenten und kollegialen Team. Zur Verfügung stehen eine moderne Infrastruktur und eine erstklassige technische Ausrüstung. Ein attraktives Gehalt und fortschrittliche Arbeitsbedingungen krönen das Angebot.

Sind Sie dabei und nehmen Sie jetzt Ihre berufliche Chance wahr! Wir stehen Ihnen gerne telefonisch oder per E-Mail für erste Fragen oder Auskünfte zur Verfügung. Ihr komplettes Dossier schicken Sie bitte an die untenstehende Adresse Andreas Schraner in Zürich. Ihre Bewerbung wird vertraulich behandelt.

AndreASchraner

Unternehmens- und Kaderberatung

Andreas Schraner – CH-8034 Zürich – Seefeldstrasse – Postfach 1079
Telefon 0041(0)43 819 33 30 a.schraner@bluewin.ch – www.as-u.ch

Büro CH-4310 Rheinfelden – Bahnhofstrasse – Postfach 245 – Telefon 0041(0)61 831 03 85

UNIVERSITÄT BASEL

Die Universität Basel ist die älteste Universität der Schweiz. Seit 1460 steht sie für Innovation in Lehre und Forschung. Sie ist eine der wichtigsten Arbeitgeberinnen der Region und vereinigt in sich die Werte von Tradition und Fortschrittlichkeit.

Die Verwaltungsdirektion sucht für den Stab Strategische Immobilienplanung per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n qualifizierte/-n

Architekt/-in als Projektleiter/-in (100%)

Das Aufgabengebiet umfasst die Bedarfsabklärung und -formulierung im Dialog mit unseren Nutzern/innen. Sie erstellen Machbarkeitsstudien zu Bauvorhaben und stimmen diese mit der mehrjährigen Investitionsplanung und der Gesamtentwicklungsplanung der Universität ab.

Bei Bauvorhaben tragen Sie für die Ihnen anvertrauten Projekte jeweils die Gesamtverantwortung bis zur Objektübergabe und leiten die Projektsteuerungssitzungen.

Sie verfügen über einen universitären Hochschulabschluss in Architektur und betriebswirtschaftliche Kenntnisse. Weiter bringen Sie mehrjährige praktische Erfahrung in der Bauherrenvertretung und im Projektmanagement mit. Ihre Stärken liegen im analytischen und konzeptionellen Denken. Sie vertreten die strategischen Immobilieninteressen der Universität gegenüber Nutzern/innen und externen Beauftragten. Sie kommunizieren klar und überzeugend und sind gewandt im schriftlichen Ausdruck. Selbstständige Arbeitsweise, Eigeninitiative und Teamfähigkeit zeichnen Sie aus.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, vielseitige und anforderungsreiche Aufgabe in einem dynamischen Umfeld.

Weitere Auskunft erteilt Frau Rumjana Ribarov, Leiterin Stab Strategische Immobilienplanung, Tel. 061 267 33 41, E-Mail: Rumjana.Ribarov@unibas.ch.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis am 31.10. 2008 an den Personaldienst der Universität, z.Hd. Frau Gabriela Tanner, Petersgraben 35, 4003 Basel. www.unibas.ch



atelier werkidee trachsel
Architektur | Gestaltung | Nachhaltiges Bauen
Spannende Projekte verlangen nach Verstärkung

werk
idee.ch

ArchitektIn - BauleiterIn - HochbautechnikerIn

Wir sind ein kleines, innovatives Architekturbüro und suchen für die Bearbeitung eines Wohnungsbaus Verstärkung. Weiter realisieren wir Solar- und Minergiebauten, denn Nachhaltigkeit gehört zu unserer Philosophie. In einer restriktiven Bauumgebung setzen wir zeitgenössische und innovative Bauten um. Sind Sie interessiert den ganzen Bauprozess vom Entwurf | Wettbewerb bis zur Ausführung selbstständig zu bearbeiten? In unserem jungen Architekurateelier können Sie Ihre Ideen einbringen!

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung mit Portfolio.

Matthias Trachsel, atelier werkidee trachsel, dipl. Architekt FH, Kirchgasse 3
3770 Zweisimmen | 033 722 01 06 | trachsel@werkidee.ch | www.werkidee.ch



Unique (Flughafen Zürich AG) betreibt die national und international etablierte Verkehrs- und Begegnungsdrehscheibe der Schweiz – den Flughafen Zürich. Wir bieten interessante und vielseitige berufliche Herausforderungen in diesem einzigartig spannenden Arbeitsumfeld. Weitere Stellen finden Sie unter unique.ch/jobs

Projektleiter Tiefbau / Bauherrenvertreter (m/w) (Bauingenieur ETH/FH)

Die Abteilung Airfield Maintenance ist neben den betrieblichen Hauptaufgaben auch für die Projektierung und Realisierung von Flugbetriebs- und Nebenanlagen verantwortlich. Sie sind als Bauherrenvertreter verantwortlich für die kosten-, termin- und qualitätsgerechte Planung und Ausführung von komplexen Projekten im Flughafenumfeld.

Ihre Aufgaben:

- Gesamtleitung von anspruchsvollen Ausbau-, Erneuerungs- und Unterhaltsprojekten auf Pisten, Rollwegen und Straßen
- Führen von internen und externen Projektorganisationen
- Optimierung von Projekten, angefangen bei Planungsstudien bis hin zur Realisierung
- Auswahl und Koordination von Planern und Unternehmen inkl. Abschluss von Verträgen
- Fachliche Unterstützung der Betriebsstellen
- Aktive Einbindung im Bereitschaftsdienst (Pikett)

Unsere Anforderungen:

- Bauingenieur ETH oder FH
- Berufserfahrung als Projektleiter im Strassenbau und allgemeinen Tiefbau
- Verhandlungssicher und kommunikationsstark
- Gute Kenntnisse im öffentlichen Beschaffungswesen sowie im Bau- und Verfahrensrecht
- Stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift, gute Englischkenntnisse

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

Unique (Flughafen Zürich AG)
Human Resources, Inés Jovanovic
Postfach, 8058 Zürich-Flughafen
Telefon 043 816 26 28

UNIQUE



Bringen Sie Ihre Energie ein. Als Fachspezialist/-in (80–100 %) Energieberatung von Grosskunden bei ewz.

Die Energie verbindet. ewz ist ein Energieunternehmen mit 900 Mitarbeitenden, das die Stadt Zürich und Teile Graubündens mit qualitativ hochstehendem, kostengünstigem und umweltgerecht produziertem Strom beliefert und damit zusammenhängende Dienstleistungen anbietet.

Die Energie ist vielseitig. ewz bietet mit 20 Mitarbeitenden eine umfassende Energieberatung für Privat-, KMU- und Grosskunden. Als Fachspezialist/-in für unsere Grosskunden nehmen Sie folgende Hauptaufgaben wahr:

- Durchführung von Energieberatungen in enger Zusammenarbeit mit Unternehmen im Dienstleistungs- und Industriebereich
- anspruchsvolle konzeptionelle Projektarbeit
- Organisation und Koordination von Ausstellungen, Informationsveranstaltungen oder Schulungen
- Beratung von Kundinnen und Kunden in Bezug auf energierechtliche Auflagen

Die Energie erwartet Ihr Wissen.

- abgeschlossene FH-Ausbildung, vorzugsweise im HLK-Bereich, allenfalls auch TS- oder Hochschulabschluss im Haustechnik-/Energiebereich
- praktische Erfahrung in der Energieberatung und vertraut mit Energieeffizienz
- Kenntnisse in der Energie- und Umweltpolitik
- selbstständige Arbeitsweise, teamfähig und belastbar
- kompetentes Auftreten und gewinnender Umgang mit der Kundschaft
- Flexibilität und Bereitschaft zur Einarbeitung in neue Themenfelder

Kontaktieren Sie die Energie. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an ewz, Personalabteilung, Corinne Tschudi, corinne.tschudi@ewz.ch, Tramstrasse 35, 8050 Zürich. www.ewz.ch

ewz

Die Energie



Ein Unternehmen
der Stadt Zürich

Unser Ziel ist ein zukunftsfähiger und nachhaltig gestalteter Lebensraum von hoher Qualität. Darauf richten wir alle unsere Anstrengungen aus.

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects

www.sia.ch

Procap (ehem. Schweizerischer Invaliden-Verband) ist die grösste Selbsthilfeorganisation für Menschen mit Handicap in der Schweiz. Wir bieten erstklassige Dienstleistungen für Behinderte und vertreten ihre Interessen auf allen Ebenen. Die Sektion Procap Nordwestschweiz sucht per 1. Januar 2009 oder nach Vereinbarung einen/eine

Bauberater/in für hindernisfreies Bauen Kanton BL
30–50%-Pensum

Wir bieten Ihnen:

- eine selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit als Vertreter/in der Interessen von Menschen mit Behinderung im Baubereich
- Arbeitsplatz im eigenen Büro, mit häufigen Kontakten zu Berufskolleg/innen, Behörden, Institutionen und Menschen mit Behinderung
- Weiterbildungsmöglichkeiten im Bereich des hindernisfreien Bauens
- attraktive Arbeits- und Anstellungsbedingungen

Wir erwarten von Ihnen:

- ein Diplom als Architekt/in FH oder gleichwertige Berufskenntnisse
- mehrjährige Berufserfahrung in Planung und Bauleitung
- stilisiertes Deutsch (schriftlich und mündlich)
- sehr gute Beherrschung der MS-Office-Programme und Internet
- sicheres Auftreten, Belastbarkeit und Flexibilität
- Erfahrungen im behindertengerechten Bauen sind erwünscht, aber nicht Voraussetzung

Sind Sie an dieser nicht alltäglichen Herausforderung interessiert? Wenn Sie zudem eine kommunikative und offene Persönlichkeit sind, würden wir uns sehr über Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse freuen:

Procap, Zentralsekretariat, Herr Peter Kalt, Personalleiter,
Froburgstrasse 4, 4600 Olten.
Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Telefon 062 206 88 50
Mehr über Procap: www.procap.ch

procap

für Menschen
mit Handicap



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen jungen, kompetenten

Bauingenieur HTL, FH oder ETH

für die Bearbeitung von Projekten im Ingenieurhoch-/Tiefbau.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle selbständige Tätigkeit in einem kleinen und kollegialen Team.

Für mündliche Auskünfte steht Ihnen Hr. Peter Ott (079 424 08 22) oder Hr. Andreas Ott (079 401 09 66) zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an:

Peter Ott, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau AG, Frau V. Wolf,
Hinterbergstrasse 43, 6312 Steinhausen
www.Ott-ing.ch / e-mail: andreas.ott@ott-ing.ch

DIGITALES ABO GRATIS TESTEN!

Ab sofort kann TEC21 auch in digitaler Form abonniert werden.
Bis 31.12.2008 steht das digitale Abo gratis zur Verfügung!
Information unter:

WWW.TEC21.CH

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacobs (nc), Redaktionsassistentin
Tina Cieslik (tc), Volontärin
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Käthi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Möschinger (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG, Bern), Layout
Clementine van Roeden (cvr), Ingenieurwesen
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selmastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich
Jenny Keller (jk) Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16
E-Mail jenny.keller@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Katharina Schoben, Verlagsleitung
E-Mail k.schoben@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
134. Jahrgang, Auflage: 11050 (WEMF-beglubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 280.– | Ausland: Fr. 365.– | Euro 244.–
Studierende CH: Fr. 140.– | Studierende Ausland: Fr. 225.– |
Euro 150.–

Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 150.– | Ausland: Fr. 192.– | Euro 128.–
Studierende CH: Fr. 75.– | Studierende Ausland: Fr. 117.– |
Euro 78.–

Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 25.– | Ausland: Fr. 37.– | Euro 25.–

Erwägtes Abonnement für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 62 53

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE

KunzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Fagi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Roland Hürlmann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte
Peter Richner, Dintikon, Energie
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publicationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic**
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
http://a3.epfl.ch